Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	NCEE
CLUB 2	Wolfurt Walkers	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	14.10.2023
Start / Beginn Début / Inizio	09:00	End / Ende Fin / Fine	09:41
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TFNH2		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	213105	AMIGO DEL VALLE Yanick	
Official scorer Marqueur	99000	PONTI Gaël	
Referee 1 Arbitre 1	97368	PAPE Cyril	
Referee 2 Arbitre 2	9230	JORNOD Jérémy	
Tech. Director Directeur tech.	9082	POULICHET Vincent	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	1

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Wolfurt Walkers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	SOTTAZ Manon	222234
22	A	TRINCHAN Mathieu	216357
20	G	VAUCHER Nathan X X X	219350
99	G	VESSAZ Romain	218208
10		ZODER Fayçal	218911
33		BAUDIN Adam	217177
44		PIGNOLET Axel	219767
34		BOWEN Ryan	218888
37		CRIBLET Baptiste	221129
88		LOURENCO Massimo	218930
8		CERANTOLA Dario	219711
15		RÜEGSEGGER Lionel	219504
86		PERROTTET Yannic	222416
55		TORCHE Loris	222235
38		FALLET Loris	223023
97		PONZO Esteban	220099

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201441
	AEBY Guillaume		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:56	10	2	00:00	08:56	H
21:31	10	2	00:00	23:31	C1
TOTAL			4 min		

2 Wolfurt Walkers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	FLEISCH Sofia	219990
28	A	DLAPA Niklas	222444
55	G	HÜBNER Julian X X X	217586
31	G	RIEDLER Pius	221814
14		FLEISCH Laurin	219991
58		SCHMITZER Tobias	222445
19		FLEISCH Johannes	219319
37		ABERER Lorenz	221479
78		WIMMER Simon	223858
92		STOSS Fabian	223906
2		EBERLE Pius	221813
4		EBERLE Paul	221608
22		LOOSER Sandro	221489
89		ABERER Fabio	219384

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216117
	ULMER Arno		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
30:00	WP		1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:19	92	2	00:00	05:19	I
21:31	14	2	00:00	23:31	C1
TOTAL			4 min		

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Rolling Aventicum**	**Wolfurt Walkers**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Rolling Aventicum**			Team 2 : **Wolfurt Walkers**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	22 - TRINCHAN Mathieu	⊗	1	22 - LOOSER Sandro	⊗
2	10 - ZODER Fayçal	⊗	2	19 - FLEISCH Johannes	●
3	15 - RÜEGSEGGER Lionel	⊗			
Total		0	Total		1

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
PAPE Cyril		JORNOD Jérémy	